



Република Србија
МИНИСТАРСТВО ДРЖАВНЕ УПРАВЕ
И ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ
Број: 401-00-00302/2017-27
Датум: 30. новембар 2017. године
Београд

На основу члана 23. став 2. Закона о државној управи („Службени гласник РС“, број 75/05, 101/07, 95/10 и 99/14), члана 8. Закона о буџету Републике Србије за 2017. годину („Службени гласник РС“, број 99/16) члана 119. Закона о националним саветима националних мањина („Службени гласник РС“, бр. 72/09, 20/14-УС и 55/14) и члана 9. став 5. Уредбе о поступку расподеле средстава из буџетског фонда за националне мањине („Службени гласник РС“, број 22/16), министар државне управе и локалне самоуправе, доноси

О Д Л У К У

о расподели средстава из Буџетског фонда за националне мањине за програме и пројекте из области информисања на језицима националних мањина у 2017. години

I

Редни број	Ев. број	Подносилац програма/пројеката	Назив пројекта	Укупан број бодова	Износ одобрених средстава/дин
1	36	Центар за демократију и едукацију –Долина Бујановац	Заједнички живот	60	175.000,00
2	24	Глас Санџака Нови Пазар	Интеркултурални дневник о мањинској култури албанске, ромске, словачке, русинске и влашке националне мањине	60	175.000,00
3	51	Центар за активизам Врање	Остваривање мањинских права на југу Србије и интеграције мањинских заједница у светлу Поглавља 23. и 24. Споразума о стабилизацији и придруживању Србије Европској унији	57	136.000,00

4	21	Дечији забавно едукативни центар за дечији осмех Зрењанин	Повезивање деце мултиетнички	55	100.000,00
5	12	Удружење новинара КРО-ИНФО Суботица	ТВ програм на хрватском језику „Хрватска панорама“	55	100.000,00
6	58	Удружење Рома „Царина“ Прокупље	Дечији образовни програм на ромском језику	55	100.000,00
7	14	Атрактивне визије Бујановац	Информисање и нове технологије	55	100.000,00
8	41	Установа за новинско- издавачку делатност Ново Братство Ниш	„Стара планина- локомотива развоја континенталног туризма“	54	90.000,00
9	46	Новосадска новинарска школа Нови Сад	Чаробни штапић- аудио бајке на језицима националних мањина	52	80.000,00
10	4	Фондација „Слобода штампе“ Сента	Комшија па нација!	50	65.000,00
11	23	Медијски центар Бета Београд	Агенцијски сервис и вести на ромском	48	60.000,00
12	44	Удружење ромских студената Нови Сад	„О тернипе ађес“	48	60.000,00
13	25	Удружење грађана Емблема Димитровград	Техничко опремање Интернет Портала ФАР	48	60.000,00
14	3	Фондација ЗАВИЧАЈНА КУЋА Сремски Карловци	Издање свеске (броја) часописа Фенстер	47	58.000,00
15	31	Удружење грађана РТВ БУМ 018 Ниш	Ромске вести у 19	46	50.000,00
16	39	Македонско удружење новинара „МАК- ИНФО“ Панчево	Банатско сонце	46	50.000,00
17	20	Новинарска асоцијација Русина- НАР Нови Сад	Русински портал културе	46	50.000,00
18	49	„Центар за едукативно укључивање - ЦЕУ центар“ Стара Пазова	E Roma ades -Роми данас	46	50.000,00

19	10	Културна организација Алтернатива Бујановац	Интеркултурални живот будућност југа Србије	46	50.000,00
20	17	Позориште „Кону Алеку“ Алибунар	Свици -Licurici	40	45.000,00
21	8	Албанско културно друштво „Перспектива“ Бујановац	Одрживост медија на језицима националних мањина	38	36.000,00
22	6	Новинарско издавачка установа „Либертатеа“ Панчево	„Мост од речи“	35	30.000,00
23	50	ДОО за новинско - издавачку делатност „НЕТ НАР“ Суботица	Mestersegek nyomaban издање на мађарском језику	35	30.000,00
24	54	Новинарско издавачка установа „Хлас људу“ Нови Сад	Савремена (е) миграција	35	30.000,00
25	15	УГ Буњевачки омладински центар Суботица	Техничко опремање студија за радио продукцију	30	20.000,00

II

Министарство државне управе и локалне самоуправе ће са носиоцима изабраних програма и пројеката закључити одговарајуће уговоре, којима ће се уредити међусобна права, обавезе и одговорности уговорних страна.

III

Ову одлуку објавити на званичној интернет страници Министарства, Канцеларије за људска и мањинска права, Канцеларије за сарадњу са цивилним друштвом и Порталу е-Управе.

Образложење

Чланом 119. Закона о националним саветима националних мањина, предвиђено је да се из буџетског фонда за националне мањине средства додељују јавним конкурсом за финансирање програма и пројеката из области културе, образовања, обавештавања и службене употребе језика и писма националних мањина, да национални савети учествују у поступку расподеле и да Буџетским фондом за националне мањине управља Министарство.

Укупна средства за спровођење ове одлуке износе 1.800.000,00 динара. Средства су обезбеђена Законом о буџету Републике Србије за 2017. годину, Раздео 19, глава 19.2, Програм 1001 – Унапређење и заштита људских и мањинских права и слобода, програмска активност 0002 –Права националних мањина на самоуправу, функција 160 - Опште јавне услуге некласификоване на другом месту, економска класификација 481 - дотације невладиним организацијама у износу од 1.620.000,00 динара и 424 – специјализоване услуге у износу од 180.000,00 динара.

Чланом 3. Уредбе о поступку расподеле средстава из Буџетског фонда за националне мањине (у даљем тексту: Уредба) прописано је да се средства додељују јавним конкурсом.

Чланом 9. Уредбе, између осталог, прописано је да Комисија утврђује Листу вредновања и рангирања пријављених програма и пројеката, у року који не може бити дужи од 60 дана од дана истека рока за подношење пријава, да учесници конкурса имају право увида у поднете пријаве и приложену документацију, као и право приговора у року од три дана од дана објављивања Листе, да Одлуку о приговору Комисија доноси у року од 15 дана од дана његовог пријема и да Одлуку о расподели средстава из Фонда доноси министар, на основу Листе, у року од 30 дана од дана утврђивања Листе.

Одлуком број: 90-00-00087/2017-27 од 8. септембра 2017. године, расписан је конкурс за доделу средстава из Буџетског фонда за националне мањине за програме и пројекте из области информисања на језицима националних мањина. Конкурс је био отворен у периоду од 20. септембра до 20. октобра 2017. године и објављен на интернет страници Министарства, Канцеларије за људска и мањинска права, Канцеларије за сарадњу са цивилним друштвом и Порталу е-Управе.

У складу са чланом 5. Уредбе, министар државне управе и локалне самоуправе решењем број: 119-01-00172/2017-27 од 6. септембра 2017. године образовао је Конкурсну комисију која је спровела поступак доделе средстава из Буџетског фонда за националне мањине. Чланови Комисије именовани су из реда представника Министарства државне управе и локалне самоуправе, Министарства културе и информисања, Канцеларије за људска и мањинска права и представника стручне јавности предложеног од стране Министарства културе и информисања.

У складу са чланом 9. Уредбе, Конкурсна комисија утврдила је Листу вредновања и рангирања пријављених програма и пројеката. Листа вредновања и рангирања пријављених програма и пројеката објављена је 20. новембра 2017. године на интернет страници Министарства, Канцеларије за људска и мањинска права, Канцеларије за сарадњу са цивилним друштвом и Порталу е-Управе. Учесници конкурса имали су право увида у поднете прјаве и приложену документацију, као и право приговора у року од три дана од дана објављивања Листе.

На основу Листе вредновања и рангирања пријављених програма и пројеката коју је 16. новембра 2017. године утврдила Конкурсна комисија која спроводи поступак доделе средстава из Буџетског фонда за националне мањине, утврђено је да је на конкурс поднето укупно 60 пријава, да су све пријаве поднете благовремено, да 9 поднетих пријава није испуњавало формалне услове задате у конкурс и да је за 25 пријављених програма и пројеката предложено да се одобре средства у укупном износу од 1.800.000,00 динара. На поменути Листу није било изјављених приговора, те је одлучено да се одобре средства у складу са утврђеном Листом и то за реализацију следећих програма и пројеката.

1. Центар за демократију и едукацију –Долина, Бујановац, Пројекат- Заједнички живот. Утврђено је да је документација подносиоца уредна, да је пристигла у траженом року, да пројекат доприноси развоју дијалога између грађана општине Бујановца, да подносилац има капацитет и потребно искуство за реализацију пројекта. За реализацију наведеног пројекта додељена су средства у укупном износу од 175.000,00 динара.
2. Глас Санцака, Нови Пазар, Пројекат- Интеркултурални дневник о мањинској култури албанске, ромске, словачке, русинске и влашке националне мањине. Утврђено је да је документација подносиоца уредна, да је пристигла је у траженом року, да пројекат одговара намени конкурса, да је вишејезичан и да доприноси унапређењу дијалога и међусобног разумевања између различитих заједница. За реализацију наведеног пројекта додељена су средства у укупном износу од 175.000,00 динара.
3. Центар за активизам, Врање, Пројекат- Остваривање мањинских права на југу Србије и интеграције мањинских заједница у светлу Поглавља 23 и 24 Споразума о стабилизацији и придруживању Србије Европској унији. Утврђено је да је документација подносиоца уредна, да је пристигла у траженом року. Пројектне активности су јасно дефинисане, пројекат доводи до унапређења дијалога и бољег разумевања између различитих друштвених заједница, као и до интеграције наведених циљних група. Циљна група на коју се односи пројекат је велика. За реализацију наведеног пројекта додељена се средства у укупном износу од 136.000,00 динара.
4. Дечији забавно едукативни центар за дечији осмех, Зрењанин, Пројекат- Повезивање деце мултиетнички. Утврђено је да је документација подносиоца уредна, да је пристигла у траженом року, да је пројекат значајан због развијања дијалога и бољег упознавања различитих група и изражене интеркултуралности. За реализацију наведеног пројекта додељена су средства у укупном износу од 100.000,00 динара.
5. Удружење новинара КРО-ИФО, Суботица, Пројекат- ТВ програм на хрватском језику „Хрватска панорама“. Утврђено је да је документација подносиоца уредна и да је пристигла у траженом року. Пројекат одговара циљевима постављеним у конкурс, постоји могућност даљег развијања, односи се на припаднике хрватске националне мањине и да постоји капацитет удружења за реализацију пројекта. За реализацију наведеног пројекта додељена су средства у укупном износу од 100.000,00 динара .
6. Удружење Рома „Царина“, Прокупље, Пројекат- „Дечији образовни програм на ромском језику“. Утврђено је да је документација подносиоца уредна и да је пристигла у траженом року. Пројекат се односи на дечији образовни програм на ромском језику, због чега је значајан за припаднике ромске националне мањине. За реализацију наведеног пројекта додељена су средства у укупном износу од 100.000,00 динара.

7. Атрактивне визије Бујановац, Пројекат- „Информисање и нове технологије“. Утврђено је да је документација подносиоца уредна и да је пристигла у траженом року, да постоји могућност даљег развијања пројекта у правцу интерактивности комуникације, с циљем да се млади припадници албанске националне мањине активно укључе у друштвени живот. За реализацију наведеног пројекта додељена су средства у укупном износу од 100.000,00 динара.
8. Установа за новинско издавачку делатност „Ново Братсво“, Ниш,- Пројекат „Стара планина-локомотива развоја континенталног туризма“. Утврђено је да је документација подносиоца уредна и да је пристигла у траженом року. Пројекат је оригиналан и у потпуности одговара намени конкурса. Узет је у обзир значај Новинско издавачке установе Братство, као и чињеница да је једини штампани медији чији је оснивач Национални савет бугарске националне мањине и да је ово за сада практично једини извор финансирања на републичком нивоу. За реализацију наведеног пројекта додељена су средства у укупном износу од 90.000,00 динара.
9. Новосадска новинарска школа, Нови Сад, Пројекат- Чаробни штапић-аудио бајке на језицима националних мањина. Утврђено је да је документација подносиоца уредна и да је пристигла у траженом року. Пројекат одговара намени конкурса, тема је оригинална. Имајући у виду да се пројекат већ реализује уз донацију других органа а да је предлагач тражио средства за наставак реализације пројекта за реализацију наведеног пројекта додељена су средства у укупном износу од 80.000,00 динара.
10. Фондација „Слобода штампе“; Сента, Пројекат -Комшија па нација!. Утврђено је да је документација подносиоца уредна и да је пристигла у траженом року. Пројекат одговара намени конкурса, јер промовише међусобни дијалог и разумевање између различитих заједница. За реализацију наведеног пројекта додељена су средства у укупном износу од 65.000,00 динара.
11. Медијски центар Бета, Београд, Пројекат- Агенцјски сервис и вести на ромском. Утврђено је да је документација подносиоца уредна и да је пристигла у траженом року. Пројекат одговара намени конкурса. Постоји стручни и технички капацитет за реализацију пројекта. Пројекат је такође, подржан од стране других донатора. За реализацију наведеног пројекта додељена су средства у укупном износу од 60.000,00 динара.
12. Удружење ромских студената, Нови Сад, Пројекат- „О тернипе ађес“. Утврђено је да је документација подносиоца уредна, да је пристигла у траженом року и да пројекат одговара намени конкурса. За реализацију наведеног пројекта додељена су средства у укупном износу од 60.000,00 динара.
13. Удружење грађана Емблема, Димитровград, Пројекат –Техничко опремање Интернет Портала Фар. Утврђено је да је документација подносиоца уредна, да је пристигла у траженом року и да пројекат одговара намени конкурса. Позитивно је оцењен досадашњи рад Интернет портала ФАР. За реализацију наведеног пројекта додељена су средства у укупном износу од 60.000,00 динара.
14. Фондација ЗАВИЧАЈНА КУЋА, Сремски Карловци, Пројекат- Издање свеске (броја) часописа Фенстер. Утврђено је да је документација подносиоца уредна и да је пристигла у траженом року. Пројекат одговара остваривању циљева

постављених у конкурс, доводи до унапређења културног идентитета немачке националне мањине и то је једини штампани медиј који излази на немачком језику. За реализацију наведеног пројекта додељена су средства у укупном износу 58.000,00 динара.

15. Удружење грађана РТВ БУМ 018, Ниш, Пројекат-Ромске вести у 19. Утврђено је да је документација подносиоца уредна и да је пристигла у траженом року и да пројекат одговара остваривању циљева постављених у конкурс. За реализацију наведеног пројекта додељена су средства у укупном износу од 50.000,00 динара.
16. Македонско удружење новинара „МАК-ИНФО“, Панчево, Пројекат- Банатско сонце. Утврђено је да је документација подносиоца уредна и да је пристигла у траженом року. Пројектом се унапређује културни и језички идентитет припадника македонске националне мањине и од значаја је за информисање на македонском језику у локалној средини. За реализацију наведеног пројекта додељена су средства у укупном износу од 50.000,00 динара.
17. Новинарска асоцијација Русина-НАР, Нови Сад, Пројекат-Русински портал културе. Утврђено је да је документација подносиоца уредна, да је пристигла у траженом року, да је пројекат оригиналан и у складу са циљевима конкурса. За реализацију наведеног пројекта додељена су средства у укупном износу од 50.000,00 динара.
18. „Центар за едукативно укључивање-ЦЕУ центар“, Стара Пазова, Пројекат-„E Roma ades-Роми данас“. Утврђено је да је документација подносиоца уредна и да је пристигла у траженом року. Пројекат је веома значајан, јер се њиме унапређује језички идентитет ромске националне мањине и пројектне активности су јасно дефинисане. Подносилац поседује капацитет за реализацију пројекта. За реализацију наведеног пројекта додељена су средства у укупном износу од 50.000,00 динара.
19. Културна организација Алтернатива, Бујановац, Пројекат-Интеркултурални живот Будућност југа Србије. Утврђено је да је документација подносиоца уредна, да је пристигла у траженом року, да пројекат одговара намени конкурса, јер доприноси интеркултурном дијалогу и бољем разумевању различитих заједница, као и подизању свести свих грађана о значају суживота за све грађане који живе у том делу Србије. За реализацију наведеног пројекта додељена су средства у укупном износу од 50.000,00 динара.
20. Позориште „Кону Алеку“, Алибунар, Пројекат- Свици-LICURICI. Утврђено је да је документација подносиоца уредна, да је пристигла у траженом року и да пројекат одговара намени конкурса, јер досеже до циљних група до којих је намењен, доводи до унапређења идентитета припадника румунске националне мањине. За реализацију наведеног пројекта додељена су средства у укупном износу од 45.000,00 динара.
21. Албанско културно друштво „Перспектива“, Бујановац, Пројекат-Одрживост медија на језицима националних мањина. Утврђено је да је документација подносиоца уредна, да је пристигла у траженом року и да пројекат одговара намени конкурса, с обзиром на то да унапређује информисање припадника албанске националне мањине у Србији и покрива општине Прешево, Бујановац и Медвеђу.

- За реализацију наведеног пројекта додељена су средства у укупном износу 36.000,00 динара.
22. Новинско издавачка установа „Либертатеа“, Панчево, Пројекат-„Мост од речи“. Утврђено је да је документација подносиоца уредна, да је пристигла у траженом року, да пројекат одговара намени конкурса, да постоји могућност даљег развијања и одрживости и да подносилац има капацитет за реализацију пројекта. За реализацију наведеног пројекта додељена су средства у укупном износу од 30.000,00 динара.
23. ДОО за новинско-издавачку делатност „НЕТ НАР“, Суботица, Пројекат-Mastersegek nyomtalan издање на мађарском језику. Утврђено је да је документација подносиоца уредна, да је пристигла у траженом року и да пројекат одговара намени конкурса. Пројекат задовољава све услове конкурса, али због ограничених средстава Фонда за реализацију наведеног пројекта додељена су средства у укупном износу од 30.000,00 динара.
24. Новинарско издавачка установа „Хлас Људу“, Нови Сад, Пројекат-Савремена (е) миграција. Утврђено је да је документација подносиоца уредна, да је пристигла у траженом року, да пројекат задовољава све услове конкурса, али због ограничених средстава Фонда за реализацију пројекта додељена су средства у износу од 30.000,00 динара.
25. УГ Буњевачки омладински центар, Суботица, Пројекат-Техничко опремање студија за радио продукцију. Утврђено је да је документација подносиоца уредна и да је пристигла у траженом року. Узимајући у обзир да је подносилац пројекта навео да има одговарајући студио али и значај медија за припаднике буњевачке националне мањине за реализацију наведеног пројекта одобравају се средства у укупном износу од 20.000,00 динара.

Сходно наведеном одлучено је као у диспозитиву ове одлуке.

